

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

číslo: 7.2019

uzavretá podľa § 51 v spojení s § 733 a nasl. Občianskeho zákonníka

Čl. I. Zmluvné strany

Účastník 1 :

(ďalej len „**účastník 1**“)

Účastník 2:

Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica

Námestie Rodiny 1

843 57 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jozef Krúpa, starosta

IČO : 604887

DIČ : 2020919230

Bankový účet + IBAN : VUB Banka a.s. 1229 042/0200, IBAN SK 75 0200 0000 0122 9042

Kontaktná osoba : Mgr. Barbora Besedičová - 0901 / 795 499,

besedicova@zahorskabystrica.sk

(ďalej len „**účastník 2**“)

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA
ZÁHORSKÁ BYSTRICA

Evidenčné číslo zmluvy:

7/2019/opoc.

Zmluva uzatvorená dňa:

30.8.2019

Nadobudla účinnosť dňa:

31.8.2019

Doba trvania zmluvy:

Čl. II. Úvodné ustanovenie

2.1 “Účastník 1” zabezpečí **hudobné vystúpenie počas Bystrických hrubých hodov dňa 31.8.2019.**

(ďalej len „**hudobné vystúpenie**“)

Čl. III. Predmet zmluvy

3.1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie a realizácia **hudobného vystúpenia:** „Kapely Sokoly a hostí“ dňa 31.8. 2019 v čase od 19:30 do 22:00 h. a moderátora podujatia v čase od 17:00 h. do 22:00 h. na Námestí Rodiny v Bratislave

3.2. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku boli dohodnuté nasledovné podmienky spolupráce, ktoré vyplývajú

pre účastníka číslo 1:

- dohodnúť účinkujúcich a moderátora podľa bodu 3.1.
- generálna skúška predstavenia 31.8.2019, pred predstavením podľa dohovoru so zvukárom
- mailom doručiť vizuál plagátu na billboard na odsúhlasenie vo formáte PDR do 26.7.2019

- mailom doručiť vizuál plagátu podujatia na odsúhlasenie vo formáte PDF do 6.8.2019
- účastník číslo 1 je povinný doručiť účastníkovi 2 zoznam odohraných skladieb s autormi hudby a textu pre potreby SOZA
- náklady s dopravou uhradí "účastník 1" na svoje náklady
- propagáciu podujatia v televízii

Povinnosti pre "účastníka 2" :

- zabezpečiť propagáciu hudobného vystúpenia – tlač plagátov a výlep po Záhorskej Bystrici, objednávku a tlač billboardu aj úhradu nákladov na tlač
- na propagáciu používať výlučne vizuály dodané "účastníkom 1",
- Fotky z vystúpenia : budú zverejnené vo fotogalérii webstránky Mestskej časti Bratislava Záhorská Bystrica. Fotografovať bude poverený fotograf účastníka 2
- "účastník 2" sa zaväzuje dodať text na plagát a billboard
- "účastník 2" zabezpečí pitný režim pre účinkujúcich a obslužný personál
- nahlásiť podujatie a uhradiť poplatok do SOZA
- zabezpečiť šatňu pre účinkujúcich
- pódium s osvetlením s veľkosťou 8 x 6 x cca 1m s prestrešením,
- ozvučenie

3.3. Účastníci zmluvy sa dohodli na pevnej odmene za hudobné vystúpenie vo výške 2 960,- €, slovom Dvetisícdeväťstošesťdesiat eur. Účastník 2 nie je platcom DHP.

Čl. III. Predmet zmluvy

3.4. Účastník 1 vyhlasuje, že disponuje výhradným a neodvolateľným súhlasom (licenciou) všetkých dotknutých výkonných umelcov udeleným na všetky spôsoby použitia umeleckého výkonu súlade s § 97 ods. 3 Autorského zákona, a to nasledovným spôsobom: (a) verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu okrem vysielania, (b.) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu, (c.) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu, (d.) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny prevodom vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním, (e.) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti. Účastník 1 disponuje nevýhradnú licenciou v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu, a to na dobu trvania majetkových práv výkonných umelcov, to všetko vrátane práva udeliť sublicenciu účastníkovi 2.

3.5. Účastník 1 týmto bezodplatne udeľuje licenciou na všetky spôsoby použitia umeleckého výkonu účastníkovi 2 v rozsahu jeho licencie podľa bodu 3.4. tohto článku zmluvy. V prípade, ak by sa vyhlásenie podľa bodu 3.4 kedykoľvek ukázalo ako nepravdivé, účastník 1 je povinný zaplatiť účastníkovi 2 zmluvnú pokutu vo výške zodpovedajúcej akejkoľvek sume náhrady škody či bezdôvodného obohatenia s príslušenstvom, ktorú by bol povinný znášať účastník 2 voči nositeľom majetkových práv dotknutých výkonných umelcov, z titulu porušenia ich práv duševného vlastníctva.

Čl. IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1. „Účastník 2“ sa zaväzuje zaplatiť „účastníkovi 1“ dohodnutú odmenu stanovenú v bode 3.3. Čl. III. na základe tejto zmluvy s „účastníkom 1“ po skončení predstavenia, do dvoch pracovných dní.

4.2. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie hudobného vystúpenia. Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

Čl. V. Zánik záväzkov

5.1. Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.

Čl. VI. Spoločné a záverečné ustanovenia

6.1. Táto zmluva bola spísaná v 3 vyhotoveniach a po jej podpise obdrží účastník 1 jednu kópiu zmluvy a účastník č. 2 dve kópie zmluvy.

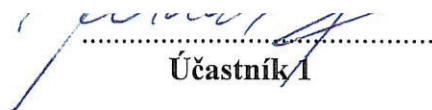
6.2. Na znak súhlasu s horeuvedeným obsahom zmluvné strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

6.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Účastníka 2.

6.4. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

V Bratislave, dňa: 30.8.2019




.....
Účastník 1


.....
Účastník 2
Ing. Jozef Krúpa, starosta MČ
Mestská časť BRATISLAVA
Záhorská Bystrica